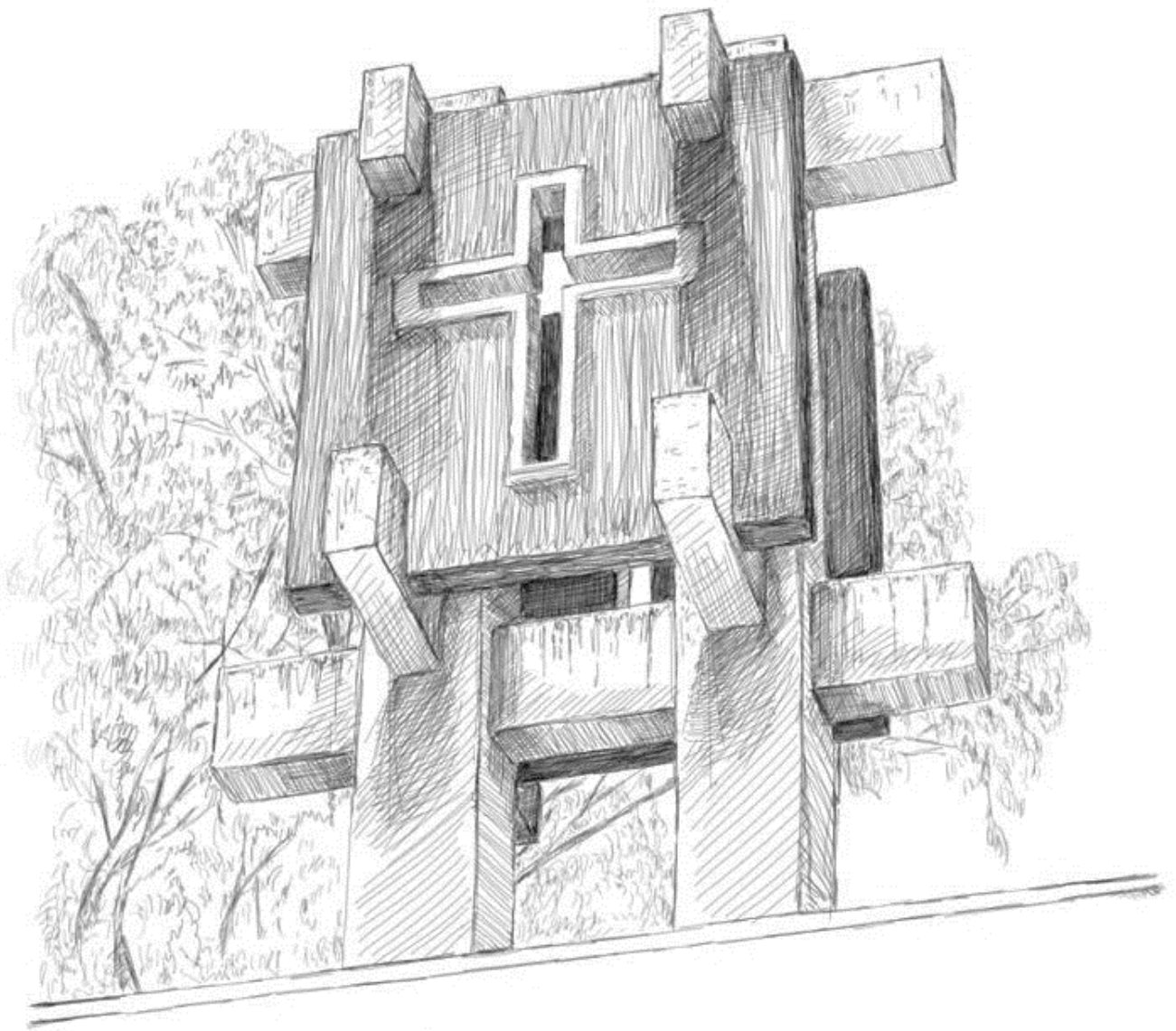


二零二三年六月四日

中華基督教會 基灣堂



地 址：筲箕灣西灣河街63號

辦公室電話：2560 0086 傳真：2885 3860

網 頁：<http://kwc.hkcccc.org> 電子郵箱：kwc@hkcccc.org

事 工 中 心：「主 內 同 心」

三一主日早堂崇拜

宣 道：翁傳鏗牧師
主 席：李錦江弟兄
司 琴：范詠敏姊妹
音 響：楊炳紹弟兄、楊影荷執委
司事長：陳炎雄弟兄
司事員：李容環姊妹、吳玉花姊妹
張恩慈姊妹、石珮珊姊妹
招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹
張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

序 樂：．．．．． 坐
宣 召：．．．．． 以弗所書5:17-19 ．．．．． 坐

「不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。

不要醉酒，酒能使人放蕩；要被聖靈充滿。

要用詩篇、讚美詩、靈歌彼此對說，口唱心和地讚美主。」

讚 美：．．．．． 同唱恩頌11首 榮歸三一神 ．．．．． 立
祈 禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 坐
讀 經：．．．．． 主 席 ．．．．． 坐

馬太福音28:16-20（新約51頁）

宣 道：．．．．． 「共融的上主」 ．．．．． 坐
回 應：．．．．． 同唱恩頌292首 願祢的國降臨 ．．．．． 坐
獻 金：．．．．． 以弗所書5:1-2 ．．．．． 坐

「所以，作為蒙慈愛的兒女，你們該效法上帝。

要憑愛心行事，正如基督愛我們，為我們捨了自己，

當作馨香的供物和祭物獻給上帝。」

1. 主日捐 2. 傳道捐

為奉獻祈禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 立
問安／報告／代禱：．．．．． 黎智生牧師 ．．．．． 坐
主 禱 文：．．．．． 立
差遣祝福：．．．．． 黎智生牧師 ．．．．． 立
殿 樂：．．．．． 坐

（主禮人先退席，會眾安坐默禱，殿樂完畢後離座彼此問安）

事 工 中 心：「主 內 同 心」

三一主日午堂聖餐崇拜

宣 召	：	以弗所書5:17-19	. . . . .	坐
		「不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。 不要醉酒，酒能使人放蕩；要被聖靈充滿。 要用詩篇、讚美詩、靈歌彼此對說，口唱心和地讚美主。」		
著 往	：	詩班及主禮人進堂	. . . . .	立
		同唱普頌2首 三一來臨歌		
崇 敬	：	詩班唱「此地何其神聖」	. . . . .	坐
祈 禱	：	主 席	. . . . .	坐
啟 應	：	三一主日禱文(新普頌318首)	. . . . .	坐
唱 詩	：	同唱普頌204首 得勝君王歌	. . . . .	立
讀 經	：	馬太福音28:16-20 (新約51頁)	. . . . .	坐
獻 詩	：	婦女詩班：「向至高者讚美」	. . . . .	坐
宣 道	：	「共融的上主」	. . . . .	坐
榮 耀 頌	：	會眾同唱	. . . . .	立
		「但願榮耀歸與父、子、聖靈。起初這樣， 現在這樣，以後也這樣，永無窮盡，阿們。」		
獻 金	：	以弗所書5:1-2	. . . . .	坐
		「所以，作為蒙慈愛的兒女，你們該效法上帝。 要憑愛心行事，正如基督愛我們，為我們捨了自己， 當作馨香的供物和祭物獻給上帝。」		
		1. 主日捐 2. 傳道捐		
獻 禮 文	：	同唱「萬物都是從主而來 我們把從主而來的獻給主。阿們。」	. . . . .	立
聖 餐	：	主禮：黎智生牧師、翁傳鏗牧師	. . . . .	坐
主 禱 文	：	同念普頌649首 主禱文	. . . . .	立
差 遣 祝 福	：	翁傳鏗牧師	. . . . .	立
阿 們 頌	：	同唱「阿們，阿們，阿們，阿們。」	. . . . .	立
問 安 / 報 告 / 代 禱	：	黃宇軒宣教師	. . . . .	坐
唱 詩	：	同唱普頌623首 定心定性歌	. . . . .	立
飭 歸	：	詩班及主禮人退堂	. . . . .	立
殿 樂	： . . . . .		. . . . .	坐

(會眾請安坐默禱，殿樂完畢，方可離座彼此問安)

本週三一主日午堂聖餐崇拜程序負責人：

宣道：翁傳鏗牧師
主席：黃燕儀執委
讀經：黃燕儀執委
司琴：吳永欣執委
插花：曾憲梅執委、江佩兒姊妹
直播：黃逸雋執委、黃家豪弟兄
梁志樂執委

司事長：廖仕興弟兄
司事員：吳華麗姊妹、陳桂好姊妹
何德英姊妹、黎錦恩姊妹
黃寶汶姊妹、郭善儀姊妹
范帶喜弟兄、范鍾妹姊妹
招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

聖餐襄禮：布恩麒執事、張德偉執委、布慶生執委、布愛鳳宣教師
梁勁恩執事、李寶娟執事、黃燕儀執委、張毅敏執委

下週聖靈降臨後第二主日早堂聖餐崇拜程序負責人：

宣道：黎智生牧師
主席：楊影荷執委
司琴：陳頌祈姊妹
音響：楊炳紹弟兄
聖餐襄禮：楊影荷執委、
布愛鳳宣教師

司事長：王笑英姊妹
司事員：王笑英姊妹、陳綺梅姊妹
梁明弟兄、吳華芳姊妹
招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹
張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

下週聖靈降臨後第二主日午堂崇拜程序負責人：

宣道：黎智生牧師
主席：余美玉執委
讀經：江曉紅姊妹
司琴：吳永欣執委
插花：布佩群姊妹、吳寶汶姊妹
直播：布佩悅姊妹、布佩珍執委
張德偉執委

司事長：吳福有弟兄
司事員：王玉好姊妹、鄭奶仔弟兄
徐嘉琳姊妹、蔡寶磐姊妹
寇鴻媛姊妹、郭潔文姊妹
楊秀英姊妹、黎麗珍姊妹
招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

本週讀經表：（根據香港讀經會《每日讀經釋義》編製）

日期	經文	內容
06月04日（日）	希伯來書 10:19-39	堅持所信
06月05日（一）	希伯來書 11:1-7	先賢之信
06月06日（二）	希伯來書 11:8-16	信心之父的信
06月07日（三）	希伯來書 11:17-22	列祖的信心
06月08日（四）	希伯來書 11:23-40	信心的行動
06月09日（五）	希伯來書 12:1-17	當跑的路
06月10日（六）	希伯來書 12:18-29	錫安山的恩典

午堂婦女詩班獻詩：「向至高者讚美」

同心 皆向至高者讚美

頌讚主聖潔 誠實 無偽 正直

同心 皆向至高者讚美

頌讚主聖潔 誠實 無偽 正直

耶穌是生命道路 最美善又完全 作世上磐石

耶穌是生命道路 最美善又完全 主恩光照萬世

關心與支持

1. 今日午堂崇拜後婦女部設有愛筵分享，下午二時正在二樓禮堂舉行聚會，主題：知罪，負責人：黃寶汶姊妹、吳慧兒姊妹，歡迎各姊妹自攜餐具參與；崇拜事工委員會今天下午二時十五分在五樓聚會室舉行會議。
2. 本年度九龍區與新界區教會探訪已順利完成，感謝各位探訪員的辛勞，願主記念。
3. 六月十一日(下主日)早堂舉行聖餐，請兄姊預備心靈，同守聖筵。
4. 布恩照弟兄六月一日安息主懷，其安息禮拜現正安排中，願主安慰他的遺屬。
5. 本堂聖工端賴教友熱心奉獻支持。如以金錢奉獻，可以使用轉數快/提款機轉賬至本堂戶口：
恆生銀行：024-223-019092-001 或 中國銀行：012-574-1-025726-1
「中華基督教會基灣堂有限公司」
(Church of Christ in China Kei Wan Church Limited)
並請於入數紙上註明奉獻者姓名、聯絡電話及奉獻項目
(如：月捐、感恩捐…等) 郵寄或電郵本堂kwc@hkcccc.org。如未有註明項目者將作主日捐處理。
6. 本堂現代售文藝出版社新書《省港基督教先賢》(翁傳鏗主編)，原價\$138，現八折優惠\$110.4。有意者請向本堂幹事購買。
7. 本堂現聘請日薪制託管班導師，任教小學五年級，下午工作(週一至五)，公眾假期休息，每天3小時工作，中學程度，薪金面議，需本年九月初到任。有意者請聯絡本堂辦事處梁姑娘(聯絡電話2560-0086)。
8. 同工消息：葉美婷宣教師六月六日至十七日休假。

代禱與行動

1. 請為軟弱肢體代禱：(姊妹)曾麗芳、郭惠群、黃吳妹、石水嬌、吳福英、吳福梅、吳二、吳華好、勞余冰儀、何潔薇、陳玉英、布林有、吳妹、布愛玉、俞秀華、鄭十一妹、黃玲香；(弟兄)李添、羅玉勝、陳彼得、鄭六、張一、張國基、鍾帶喜、范耀祥、冼金喜、冼帶福、王有安、黃焯瑜、楊華德、袁偉明、吳福喜。
2. 區會神學牧職部定於六月十二日接見申請按立牧師的七位同工。求主帶領。
3. 為完成中學文憑試的學生禱告，求主賜智慧給他們善用假期，帶領他們的前路。
4. 請為世界局勢穩定禱告，包括蘇丹爆發內戰、俄烏戰爭、以巴衝突、南海與台海局勢緊張等；求主賜下和平，引領各方以和平方式解決問題。
5. 意大利北部日前暴雨成災，造成最少14人死亡，逾3.6萬人被迫離開家園，部分村莊被淹沒，農業尤其受到打擊。求主保守救災工作。

啟應文：三一主日禱文

上主，求祢使我們成為一生緊緊跟隨基督的人。

求上主施恩幫助我們。

惟以耶穌基督的言行，作為我們的言行；以祂為人犧牲的樣式，成為我們的生活方式。

求基督施恩教導我們。

使耶穌基督的「道」藉著教會成為「肉身」--可見之道。

求聖靈施恩提醒我們。

但願榮耀、尊貴歸與至高三位一體的上主。

阿們。

宣道經文：馬太福音28:16-20

門徒奉差遣

16十一個門徒往加利利去，到了耶穌指定他們去的山上。17他們見了耶穌就拜他，然而還有人疑惑。18耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。19所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，20凡我所吩咐你們的，都教導他們遵守。看哪，我天天與你們同在，直到世代的終結。」

經文引自和合本修訂版，蒙香港聖經公會允准使用，謹此致謝。

是日兄弟獻花： 鍾振聲

是日紀念先人獻花： 紀念郭許惠儀 紀念鄭繼福夫婦

紀念鄭文軒 紀念陳宛姍 紀念馬木嬌 紀念黃新有夫婦
紀念陳忠民 紀念鄭炳華 紀念布恩和 紀念潘成國姑娘
紀念布恩勤 紀念吳廣繼 紀念鄭帶喜 紀念王新富夫婦
紀念盧富群 紀念布錦慧 紀念吳聯璧 紀念吳福多夫婦
紀念冼德根 紀念鄭嘉麗 紀念何靜昌 紀念王石安夫婦
紀念黃如金 紀念黃開有 紀念楊金石 紀念楊帶福夫婦
紀念布愛清 紀念布愛明 紀念黎培生 紀念羅金勝夫婦
紀念陳蘇 紀念吳鄭大妹 紀念黎布錦英 紀念布溫容娣
紀念張林 紀念吳華勝 紀念張蘇夫婦 紀念郭發喜夫婦
紀念威威 紀念石志華 紀念黎李雪英 紀念鄭大口夫婦
紀念何勝 紀念冼吳亞嬌 紀念郭方桂英 紀念黎鄭桃嬌
紀念吳富就夫婦 紀念林蓉勝夫婦 紀念鄭就營夫婦
紀念黃開枝夫婦 紀念鄭帶福夫婦 紀念布成志夫婦
紀念布成權夫婦 紀念范北帶夫婦 紀念羅錦勝夫婦
紀念鄭黃美珍 紀念陳文淑娣 紀念張華夫婦

二零二三至二四年度第二次堂執委會議程

1. 通過接納上次會議紀錄。
2. 有關教會發展基金籌募目標，應如何決定案。
3. 有關香港樹仁大學彭淑敏博士請求借用本堂照片以使用於將出版之《香港漁民教會》一書，應如何決定案。

二〇二三年六月份午堂主日崇拜事奉人員及聖餐襄禮總表

日期 崗位	四日 三一主日	十一日 降臨後 第二主日	十八日 降臨後 第三主日	二十五日 降臨後 第四主日
宣道	翁傳鏗牧師	黎智生牧師	李健文宣教師	黃宇軒宣教師
主席	黃燕儀執委	余美玉執委	曾憲梅執委	余穎珊執委
讀經	黃燕儀執委	江曉紅姊妹	陳婉慧姊妹	郭雁翱弟兄
電琴	吳永欣執委	吳永欣執委	布英傑執委	布英傑執委
插花	曾憲梅執委 江佩兒姊妹	布佩群姊妹 吳寶汶姊妹	李寶娟執事	黃嘉麗姊妹
直播	黃家豪弟兄 黃逸雋執委 梁志樂執委	布佩悅姊妹 張德偉執委 布佩珍執委	陳浩文弟兄 黃家豪弟兄 梁志樂執委	譚家敏姊妹 張德偉執委 布珮樂執委
司事長	廖仕興弟兄	吳福有弟兄	布恩麒執事	吳惠貞姊妹
司事員	楊秀英 陳桂好 何德英 黎錦恩 黃寶汶 郭善儀 范帶喜 范鍾妹	王玉好 鄭奶仔 徐嘉琳 蔡寶磐 寇鴻媛 郭潔文 吳華麗 黎麗珍	馮添妹 高慧賢 鄭瑞群 何世英 吳美華 吳慧兒 郭合妹 郭珠彩	吳華燕 黎蓮恩 林雯慧 羅美英 周文英 布佩群 吳光華 黃志成
招待	郭善儀姊妹 陳桂好姊妹 鄭勝光執委 鄭奶仔弟兄			
聖餐襄禮	布恩麒執事 張德偉執委 布慶生執委 布愛鳳宣教師 梁勁恩執事 李寶娟執事 黃燕儀執委 余穎珊執委			
點算金	布恩麒執事 梁勁恩執事 李寶娟執事 鄭淑霞執委 黃燕儀執委 鄭勝光執委			

二〇二三年六月份早堂主日崇拜事奉人員及聖餐襄禮總表

宣道	翁傳鏗牧師	黎智生牧師	李健文宣教師	黃宇軒宣教師
主席	李錦江弟兄	楊影荷執委	黃潔梅姊妹	李國偉弟兄
司琴	范詠敏姊妹	陳頌祈姊妹	吳永欣執委	吳永欣執委
司事長	陳炎雄弟兄	王笑英姊妹	余祥齡姊妹	陳炎雄弟兄
司事員	李容環 吳玉花 張恩慈 石珮珊	梁明 吳華芳 王笑英 陳綺梅	梁鳳儀 何惠敏 譚倩玲 黃帶福	郭冠聰 陳麗蓮 陳德清 陳炎雄
音響	楊炳紹弟兄 楊影荷執委			
招待	余祥齡姊妹 張寶蓮姊妹 王笑英姊妹 陳炎雄弟兄			
早堂聖餐襄禮(第二主日)楊影荷執委、布愛鳳宣教師				

中華基督教會香港區會神學牧職部

社會關注小組呼籲主內同道守望祈禱（2023年6月）

滿有公義和慈愛的上主！當我們走進這陰晴不定、疑惑及哀傷、要留心敏感詞的月份，我們卻可坦然來到祢施恩座前禱告。在祢永恆的慈愛與恩典中，祈求聖靈光照引導，開我們的眼睛，在流離失所的日子中，緊隨上主的腳步，行出正直與光明；開我們的耳朵，聆聽內心呼喚、哭泣和思念；開我們的記憶，重燃我們心中的燭光，讓我們能持守初心 - 相信祢就是那位公義和平的上主，叫我們莫失莫忘。

慈悲的上主！我們向祢禱告！在祢眼中千年如剛逝的昨日，在人眼中哀痛處仍度日如年，三十四年來，往事並不如煙。一張張青春並充滿使命的臉孔，無情地被壓碎；不單壓碎韶華人生，也壓碎了他們父母的心。上主啊！我們懇切為逝者家屬禱告，願祢成為他們安心居所，堅穩的磐石，繼續陪伴走過憂傷愁煩的日子，得著心靈的安慰，更讓遠方燃亮的點點燭光，成為天際不滅星辰，在漫漫長夜中閃照出盼望，堅信掌管歷史的上主會為至親討回公道，被封鎖的記憶，流離的身軀，都能在上主裏找回屬於他們的位置。

掌管萬有的上主！世界愈變得失控與失序，我們的城市也陷入紛亂與撕裂中，青春的烈火燒開了社會的缺口，洶湧著難以堵塞的憤怒與埋怨，我們再難用過去的經驗和智慧，解決社會的深層矛盾，塑造未來的願景。祈求上主讓教會在價值顛覆的年代，義無反顧地挺身昂首，存謙卑的心與上主同行，行公義好憐憫，學效耶穌的生平，在不公義與暴力之間，與弱者同行與社會結連。

滿有大能的上主！我們懇切為執政掌權者禱告。在躁動不安的時代、在眾聲喧鬧與爭持的日子；求祢賜下智慧的心，正直的靈，讓擁有權力的人，在進取中不忘謙卑、在自信中不忘聆聽，包容接納，縫補撕裂，善治愛民，讓祢賜給他們掌管的民眾，得著從祢而來的福祉。

我們深信祢一直與我們同行，祢會把我們的腳步固守在真理與正義中，願祢帶著我們前行，迎向那和平的國度。

願上主的名字永得榮耀！願上主的國度降臨，在地若天。奉主耶穌的名字祈求。誠心所願！



中華基督教會基灣堂主日學
暑期聖經班

WANTED!

今年暑假準備好加入「**基灣偵探團**」未？
透過不同偵測道具，一齊追尋聖經中的福音線索。

對象：現就讀K1 – P6學生

日期：7月17-21日(一至五)

7月22日(六) P3-P6密室逃脫任務*

7月23日(日) 偵探團慶典

*密室逃脫任務為外出活動，自由選擇是否參與

時間：9:30AM – 12:30PM

費用：\$150

\$250 (P3-P6參加逃脫任務)

同時報名「感祢訓練營」/SUB+WAY，上述費用減收\$30



加入**基灣偵探團**





中華基督教會基灣堂主日學
2023-2024年度 Awana

讓K1至S6的兒童和青少年透過有系統和愉快的聖經學習和群體活動來建立信仰和發展品格。



日期：2023年9月3日至
2024年7月14日(逢星期日)

時間：8:30am - 10:15am

費用：\$300 一年

(包括手冊、制服及獎項)



家長心靈加油站

(與Awana聚會時間相同)

讓各位家長透過講座、活動、分組分享，可以有放鬆的時間，並得到心靈的支援。



網上報名表



中華基督教會基灣堂 2023 暑期活動

『感祢訓練營』活動詳情：

暑期營會

日期：7月28 - 30日(五至日)

地點：西貢小童群益會白普理營

對象：現就讀小三至小六學生

費用：\$480 (額滿即止)

(同時報名『基灣偵探團』，費用減收\$30)



暑期團契

日期：7月8日 - 8月26日(逢星期六)

時間：1:30-3:30pm

地點：基灣小學二樓禮堂

對象：現就讀小三至小六學生

費用：全免 (*外出活動除外)

(*外出活動詳情會適時向參加者派發通告)



報名及查詢方法：

掃描QR CODE填妥網上表格 或 填妥以下報名表格後，請於2023年6月2日前連同費用(現金或支票)，於辦公時間內交回基灣堂五樓辦事處。如有查詢，請致電2560 0086與基灣堂幹事聯絡。
(支票抬頭：『中華基督教會基灣堂有限公司』)

本人同意 _____ (參加者姓名) 參加 小學生營會 暑期團契。

參加者姓名 _____ 性別 男/女 現就讀年級 _____ 年級

緊急聯絡人姓名、電話及與參加者之關係 _____ (姓名) _____ (電話) _____ (關係)

聯絡電郵/地址： _____

有/沒有 長期病患 及 對藥物/食物敏感，如有，請列明： _____



家長或監護人簽名 _____



基灣堂專用：現金/支票 (號碼： _____)，費用共 _____ 元

中華基督教會基灣堂

SUB+WAY

2023 中學生暑期活動

暑期團契



- 日期： 7月8日 - 8月26日(逢星期六)
時間： 2:30 – 4:30 pm
地點： 基灣小學三樓聖殿
對象： 現就讀P6-F6學生
費用： 全免 (*外出活動除外)
內容： 關係建立活動、歷奇遊戲/桌遊、唱詩、學習真理、外出活動等
(*外出活動的詳情會適時向參加者派發通告)

暑期營會

SUB+WAY 之 生命的糧



- 日期： 8月6 – 8日(日至二)
地點： 沙田突破青年村
對象： 現就讀P6-F6學生
費用： \$500 (額滿即止)
內容： 分享、唱詩、歷奇活動、晚會、燒烤等
(P6學生同時報名『基灣偵探團』，費用減收\$30)

Best deal

報名及查詢方法

歡迎使用QR CODE下載報名表或在辦公時間內到基灣堂五樓辦事處索取報名表格。
如參加暑期營會，請填妥表格後連同費用交回基灣堂辦事處。
如有查詢，請致電2560 0086與黃宇軒宣教師聯絡。



「我就是道路、真理、生命；若不藉着我，沒有人能到這裏來。」 - 約翰福音14章6節

中華基督教會基灣堂

童樂詩班



目的:

1. 讓小孩子藉著詩歌認識上帝，並培養敬拜的正確態度。
2. 提升小孩子的歌唱技巧，並學會簡單樂理知識。
3. 為小孩子提供事奉上帝的機會。

活動內容：唱歌及樂理練習、獻唱、音樂遊戲、生日會等

對象：2023-2024學年就讀小一至小五學生

練習時間：2023年8月20日起 逢星期日上午10:30-11:45

練習地點：基灣小學七樓活動室

試音日期：2023年8月20日(上午10:30-11:45) 確實時間稍後以電話通知

如對上述有任何查詢，可致電2560 0086 與布佩茵導師聯絡。



網上報名



填寫以下表格後，可交回基灣堂五樓辦事處

參加者姓名：----- 參加者年齡：-----

家長姓名(聯絡電話)：----- (-----)

與參加者的關係：-----



香港華人基督教聯會
教育部聖樂促進組

當來向祂歌唱

聖詩頌唱會

日期：2023年7月9日（主日）


時間：下午4時

地點：中華基督教禮賢會九龍堂
（九龍又一村達之路12號）

參與詩班：中華基督教會聖頌團
中華基督教禮賢會九龍堂詩班
香港華人基督教聯會詩班
基督教宣道會北角堂詩班
循道衛理聯合教會九龍堂詩班
聖詠小組

大會司琴：袁校頤女士

信息分享：陳德昌牧師
循道衛理聯合教會北角堂主任牧師

網上報名  費用全免，歡迎教牧及信徒參加
網址：www.hkcccu.org.hk
查詢可電：23374171（教育部）

